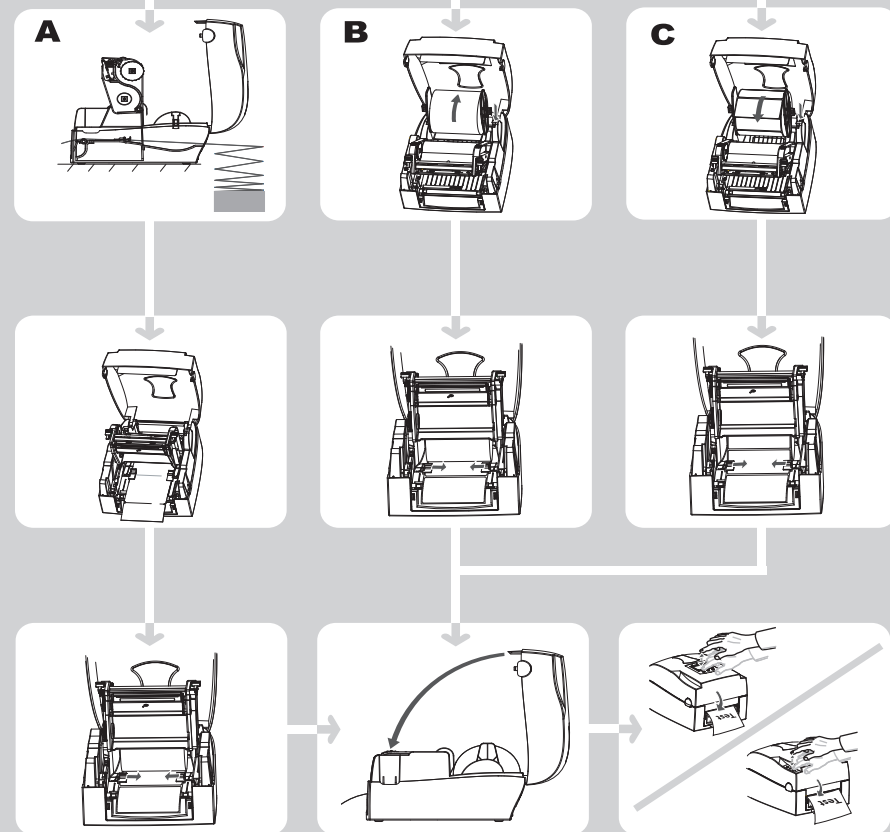
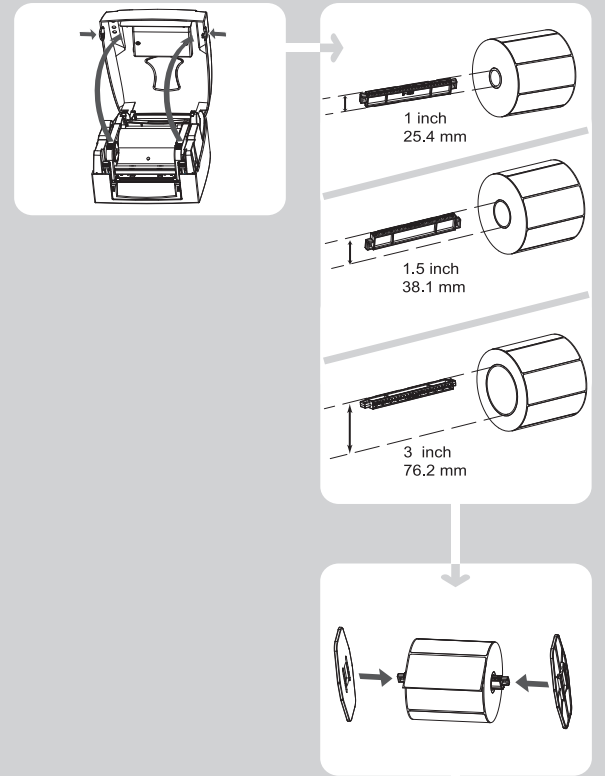


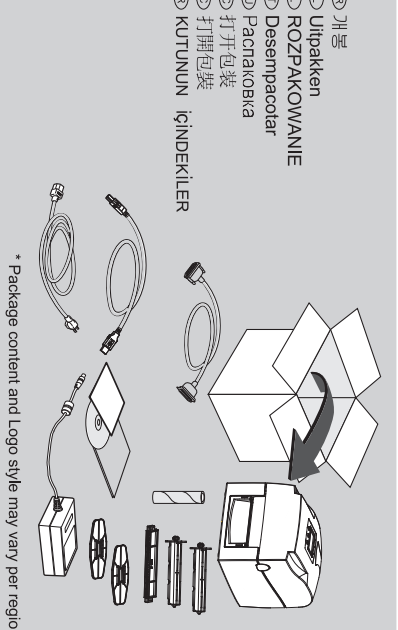
Press and hold the FEED button then power on the printer. After the printer beeps 3 times, release the FEED button and a Self-test label will print.

- CZ** Stlačte a držte tlačítko FEED a zapněte tiskárnu. Jakmile tiskárna 3krát pípne, uvolněte tlačítko FEED a tiskárna vytiskne testovací etiketu.
- DE** Drücken und halten sie den FEED Knopf und schalten Sie den Drucker ein. Nachdem der Drucker 3 mal piepst lassen Sie den Knopf wieder los und ein Selbsttest wird ausgedruckt.
- ES** Encienda la impresora con el botón FEED pulsado. Suelte el botón después de que la impresora emita 3 pitidos y a continuación se imprimirá un auto-test.
- FI** Pidä FEED -näppäin painettuna ja käynnistä tulostin. Vapauta näppäin kun tulostin on antanut kolme äänimerkkiä. Tulostin tekee testitarran.
- FR** Appuyez et tenez le bouton de 'FEED' et do 'ON' de l'imprimante. Après l'imprimante Bleeps 3 fois, libérez le bouton de FEED et une étiquette D'essai de soi imprimera.
- GR** Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο FEED και μετά ανοίξτε τον εκτοπίστή. Αφού ακούσετε 3 "beep" από τον εκτοπίστη, αφήστε το πλήκτρο FEED και θα έχετε εκτύπωση μιας δοκιμαστικής ετικέτας.
- IT** Per il Self Test, accendere la stampante tenendo premuto il tasto FEED. Dopo 3 beep rilasciare il tasto.
- JP** FEED ボタンを押しながら電源を入ると、プリンタのブザー音が3回鳴ります。この時はFEED ボタンから指を離してください。セルフテストモードに入ります。
- KR** FEED 버튼을 누른 상태에서 프린터의 전원을 켜주세요. 프린터가 3번 비프음을 낸 후, FEED 버튼에서 손을 떼주세요. 이제 셀프-테스트 라벨이 인쇄됩니다.
- NL** Houd de FEED toets ingedrukt en schakel de printer aan. Na drie pieptonen laat u de FEED toets los en de printer print dan een zelftest.
- PL** Wciśnij i przytrzymaj przycisk FEED, potem włącz drukarkę. Po uruchomieniu drukarka wyda 3 krótkie sygnały dźwiękowe, zwolnij przycisk FEED. Wydrukowana zostanie etykieta testowa.
- PT** Ligue a impressora com o botão FEED premido. Solte o botão depois da impressora emitir 3 apitos seguidamente será imprimido um autoteste.
- RU** Удерживая нажатой клавишу FEED включите принтер, после того как принтер издаст 3 звуковых сигнала, а светодиод READY замигает красным и светодиод STATUS загорится оранжевым, отпустите клавишу FEED - принтер войдет в режим самотестирования. Отпустите клавишу FEED.
- SC** 按住FEED键后开启电源，直到蜂鸣器响三声后，即可放开按钮，机器此时会印出自我测试页。
- TC** 按住FEED键後開啓電源，直到蜂鳴器響三聲後，即可放開按鈕，機器此時會印出自我測試頁。
- TR** FEED düğmesini basılı tutarak yazıcınızı açınız. 3 adet bip sesi ve LED READY ışığı kırmızı yanıp söndükten sonra LED STATUS ışığı turuncuya dönecektir. FEED düğmesine basmayı bırakınız, yazıcınız TEST konumuna geçecektir.



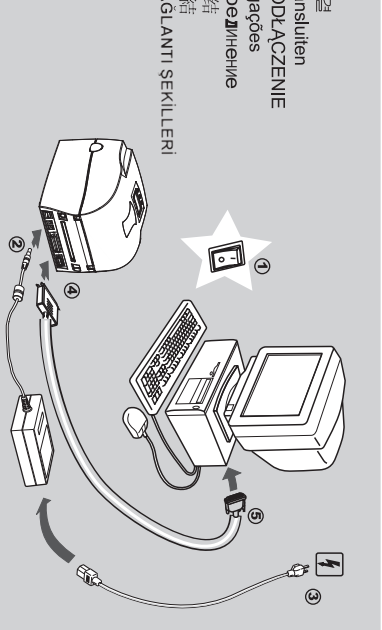
PAPER LOAD

- CZ** Založení etiket
- FR** Charge du papier
- KR** 라벨 장착
- DE** Etikettenmaterial einlegen
- GR** Φόρτωση αναλωσίμου
- NL** Papier laden
- ES** Carga de las etiquetas
- IT** Installazione Carta
- PL** ZAKŁADANIE ETYKIET
- FI** Tarrarullan asennus
- JP** 用紙の取付け
- PT** Colocação de papel
- SC** 紙的安裝
- TC** 紙的安裝
- RU** Установка этикетленты
- TR** ETİKET BESLENMESİ



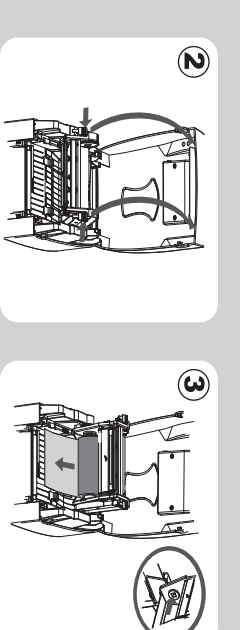
UNPACKING

- CZ** Vybalení
- DE** Auspacken
- ES** Desembalaje
- FI** Pakkauksen purkaminen
- FR** Déballeage
- GR** Αποσκευασία
- IT** Disimballaggio
- JP** 開梱 (内容物の確認)
- KR** 개봉
- NL** Uitpakken
- PL** ROZPAKOWANIE
- PT** Desempacotar
- RU** Распаковка
- SC** 打開包裝
- TC** 打開包裝
- TR** KUTUNUN İNDEKTLERİ



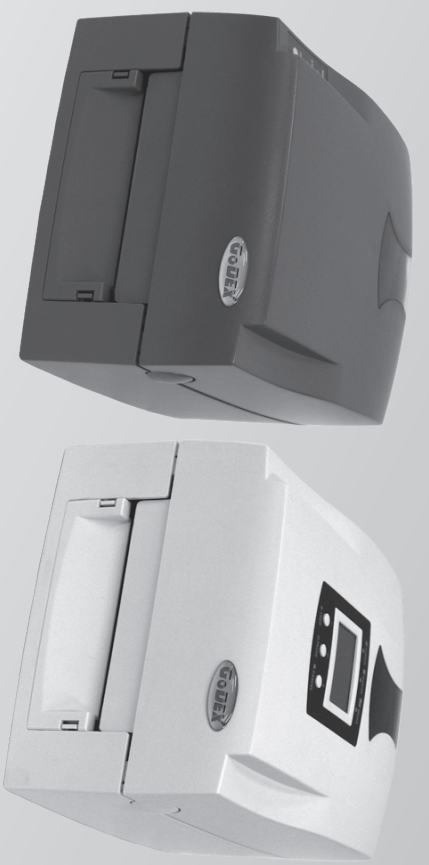
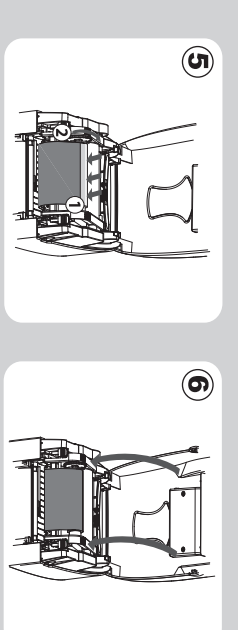
CONNECTING

- CZ** Připojení
- DE** Anschließen
- ES** Conexiones
- FI** Tulostimen liittäminen
- FR** Branchement
- GR** Σύνδεση
- IT** Connessione
- JP** 接続
- KR** 연결
- NL** Aansluiten
- PL** PODŁĄCZENIE
- PT** Ligações
- RU** Соединение
- SC** 連結
- TC** 連結
- TR** BAĞLANTI SEKİLLERİ



RIBBON LOAD

- CZ** Založení barvicí pásky
- DE** Farbband einlegen
- ES** Carga de la cinta de transferencia
- FI** Väriainhan asennus
- FR** Charge de ruban
- GR** Φόρτωση μελάνοχρωστικού
- IT** Installazione Nastro
- JP** リボンの取付け
- KR** 리본 장착
- NL** Lint laden
- PL** Ładunek taśmy
- PT** Colocação de fita de transferência
- RU** Установка красочной ленты
- SC** 裝帶的安裝
- TC** 裝帶的安裝
- TR** RIBBON (ŞERİT) TAKMA



Quick Guide EZ-Desktop Printer



GoDEX科诚官方公众号

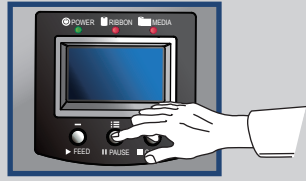


电脑请登入
http://youku.com/godexprinter

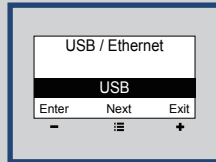
Quick Networking Start Guide

1. The Ethernet port is disabled as the factory default setting of the printer.
2. Before connecting the printer to your Local Area Network with an Ethernet cable, please enable the Ethernet port as following steps show below and remove the USB cable connection to the PC.

STEP 1 ▶ Push and hold the PAUSE button to enter the Setting mode

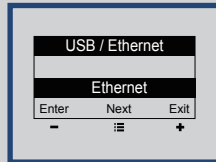


STEP 2 ▶ Push the PAUSE button as NEXT function to go to the "USB / Ethernet" page



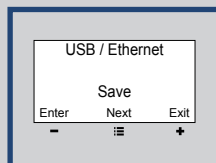
STEP 3 ▶ Select Ethernet

Push the buttons in this order: FEED -> PAUSE -> FEED



STEP 4 ▶ Exit and save setting

Push the buttons in this order: CANCEL -> CANCEL -> FEED



3. Note: once the Ethernet port is enabled, the USB port will be disabled.

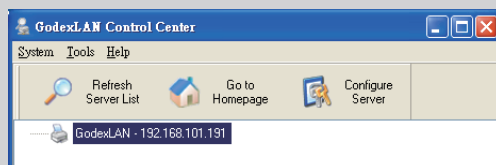
4. Install Control Center

Go to the Homepage www.godexintl.com -> DOWNLOADS -> Software to download and install the Godex Control Center.

5. Please start the Godex Control Center. The IP Address from the printer is displayed.

Note: The IP Address displayed in blue square means that the printer is in the right IP Address range. The red square means that the printer is not in the IP Address range.

The IP Address can be changed with the Godex Control Center -> "Go to Homepage" or "Configure the Server" button. The default user name and password to change the configuration are admin/admin.



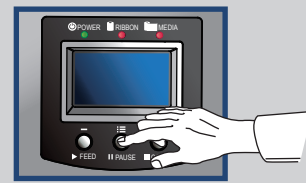
6. For further Ethernet/Networking or other questions, please contact the Godex Support.

Godex International
techGT@godexintl.com
+886-2-2225-8580

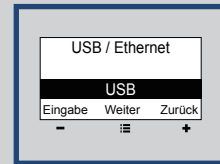
Quick Networking Start Guide

1. Das LAN ist standardmäßig in jedem Drucker deaktiviert.
2. Bevor Sie das LAN Netzwerk mit einem LAN-Kabel anschließen, aktivieren Sie bitte erst das LAN, indem Sie den unteren Schritten folgen.

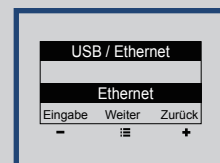
Schritt 1 ▶ Halten Sie den PAUSE-Button so lange gedrückt, bis die Einstellung erscheint.



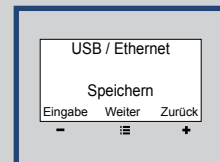
Schritt 2 ▶ Nun drücken Sie den PAUSE-Button bis zum Menüpunkt USB /Ethernet



Schritt 3 ▶ Wählen Sie Ethernet aus, indem Sie FEED -> PAUSE -> FEED betätigen.



Schritt 4 ▶ Um die Einstellungen zu speichern und das Menü zu verlassen, drücken Sie CANCEL -> CANCEL -> FEED



3. Hinweis: Während das LAN aktiviert ist, wird der USB-Port deaktiviert.

4. Control Center installieren

Besuchen Sie die Godex Website, www.godexintl.com/de -> Download -> Software. Laden Sie das Control Center herunter und installieren Sie es.

5. Bitte starten Sie das Godex Control Center. Die IP-Adresse vom Drucker wird im Fenster angezeigt.

Hinweis: Wenn die IP-Adresse blau hinterlegt ist, ist der Drucker in dem richtigen IP-Bereich. Befindet sich der Drucker im falschen IP-Bereich ist sie rot markiert. Die IP-Adresse kann via Godex Control Center geändert werden. Klicken Sie entweder „Zur Homepage“ an - Benutzername und Kennwort sind admin/admin – oder „Server Einstellung“. Nach dem Einloggen, können Sie die Einstellung ändern.



6. Bitte setzen Sie sich mit dem Godex Support-Team in Verbindung, wenn Sie weitere technische Informationen benötigen.

Godex Europe
technikGE@godexintl.com
+49-2193-53396-24/13

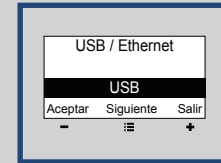
Guía de Inicio Rápido Instalación en Red

1. El puerto Ethernet está desactivado por defecto en la impresora.
2. Antes de conectar la impresora a la red de área local con el cable de red, deberá activar el puerto Ethernet y desconectar el cable de conexión USB. Siga los siguientes pasos para activar el puerto Ethernet:

PASO 1 ▶ Presione la tecla PAUSE durante unos segundos para entrar en el modo de configuración (Setting mode)

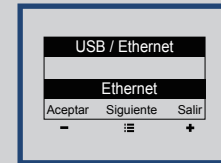


PASO 2 ▶ Pulse la tecla PAUSE de forma sucesiva hasta acceder a la página "USB / Ethernet"



PASO 3 ▶ Selección de Ethernet

Pulse los botones siguiendo el siguiente orden: FEED -> PAUSE -> FEED



PASO 4 ▶ Guardar cambios y salir (Exit and save settings)

Pulse los botones siguiendo el siguiente orden: CANCEL -> CANCEL -> FEED



3. Nota: una vez activado el puerto Ethernet, el puerto USB quedará desactivado.

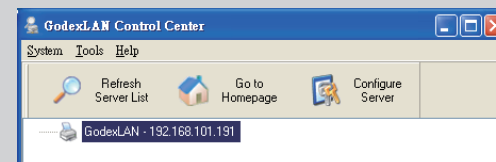
4. Instalación de Control Center:

Acceda a www.godexintl.com -> DOWNLOADS -> Software -> Descargue e instale "Godex Control Center".

5. Inicie la aplicación Control Center. Visualizará la dirección IP de la impresora.

Nota: Si visualiza la dirección IP en color azul significa que la impresora se encuentra en el rango correcto de dirección IP. Si es en color rojo, significa que no se encuentra en el rango correcto de dirección IP.

La dirección IP puede cambiarse desde el Control Center -> Acceda a "Homepage" o pulse "Configure the server". El nombre de usuario y password para cambiar la configuración es admin / admin.



6. Para cualquier consulta adicional, por favor contacte con el servicio de soporte de Godex.

Godex Americas
techsupportGA@godexintl.com
+1-805-987-5100

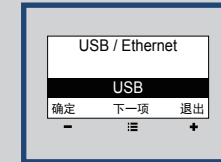
网络打印设置

1. 打印机出厂默认设置下, 网络端口处于关闭。
2. 首先请断开USB连接线, 启用网络端口, 并按照以下操作步骤进行局域网连接。

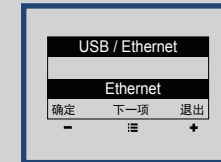
步骤 1 ▶ 按住暂停键 (PAUSE), 大约2秒后进入设定模式。



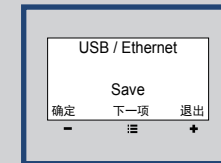
步骤 2 ▶ 进入设定模式后, 按PAUSE键会跳至下一项, 直到跳到"USB / Ethernet"此项页面。



步骤 3 ▶ 选择"Ethernet"端口开启。按钮操作的顺序为: FEED -> PAUSE -> FEED



步骤 4 ▶ 退出并保存设置。按钮操作的顺序为: CANCEL -> CANCEL -> FEED



3. 注意: 网络端口与USB端口不可同时开启。一旦启用网络端口, USB端口将会关闭, 反之亦然。

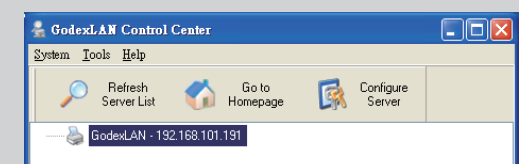
4. 安装网络控制中心软件: Ethernet and WLAN Control Center

请至科诚网站首页 www.godexintl.com 选择简体中文页面 -> 相关下载 -> 软件下载 -> 点击下载软件: 网络控制中心Ethernet and WLAN Control Center。

5. 启动Ethernet and WLAN Control Center。只要打印机已经连接网络, 该软件就会自动显示打印机的IP地址。

注意: IP地址以蓝色底框显示, 表明打印机的IP地址在正确的范围之内。若以红色底框显示, 则说明打印机的IP地址不在正确的范围之内。

通过控制中心软件, 点击"返回首页"或"设定服务器"按钮可设置IP地址和相关参数(注: Port参数为9100)。管理员默认用户名和密码均为admin。



6. 如需进一步了解网络设置细节或其它方面支持, 请与科诚公司联络。

Godex China
support@godexintl.com
+86-21-5665-1313